

Camilla masaje / Massage bed / Table de massage

ES

Camilla eléctrica para su centro de belleza o SPA. Mecanismo regulable y ajustable en inclinación mediante 1 motor eléctrico. Estable y robusta.

ESTRUCTURA

1. Camilla eléctrica de 2 secciones indicada para tratamientos de fisioterapia y masajes.
2. Equipada con 1 motor que permite regular la altura mediante barra perimetral.
3. Respaldo proclive/declive de gran estabilidad provisto de dos pistones.
4. Tapizado en PVC color gris grafito.
5. Acceso barra perimetral en sus cuatro lados para ajuste de altura.
6. Agujero facial y cojín extraíble.
7. 4 ruedas 360° con freno centralizado (un solo punto de accionamiento bloquea las 4 ruedas).

EN

Electric treatment bed for your beauty center or spa. Adjustable reclining mechanism powered by 1 electric motor. Stable and robust.

STRUCTURE

1. Two-section electric table suitable for physiotherapy and massage treatments.
2. Equipped with 1 motor that allows height adjustments with perimeter bar.
3. Highly stable inclined/declined backrest with two gas lifts.
4. Dark grey PCV upholstery.
5. Perimeter bar access on all four sides for height adjustment.
6. Facial hole and removable cushion.
7. Four 360° castors with centralized brake (a single actuation point locks all 4 castors).

FR

Table de soin électrique pour votre centre de beauté ou SPA. Mécanisme réglable en inclinaison avec 1 moteur électrique. Stable et robuste.

STRUCTURE

1. Table électrique de 2 plans, idéale pour physiothérapie et massage.
2. Équipée d'un seul moteur: réglage de la hauteur avec barre périphérique.
3. Dossier proclive/déclive très stable grâce à deux vérins à gaz.
4. Revêtement en PVC gris anthracite.
5. Barre périphérique sur les quatre côtés pour le réglage de la hauteur.
6. Trou faciale et coussin amovible.
7. Quatre roulettes pivotantes à 360° avec frein centralisé (un seul point d'actionnement bloque les 4 roulettes).

COLOR · COLOR · COULEUR



Black



White

EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

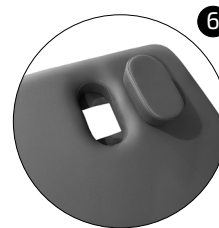


Cantidad de bultos
Quantity of packages
Quantité de colis

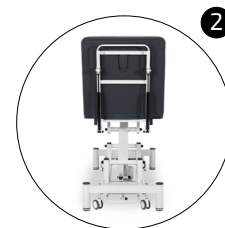
1

205x70x51cm

DETALLES · DETAILS · DÉTAILS



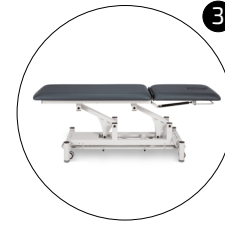
6



2



3



3

MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



66 cm



48 -
92cm



195 cm



60,00Kg

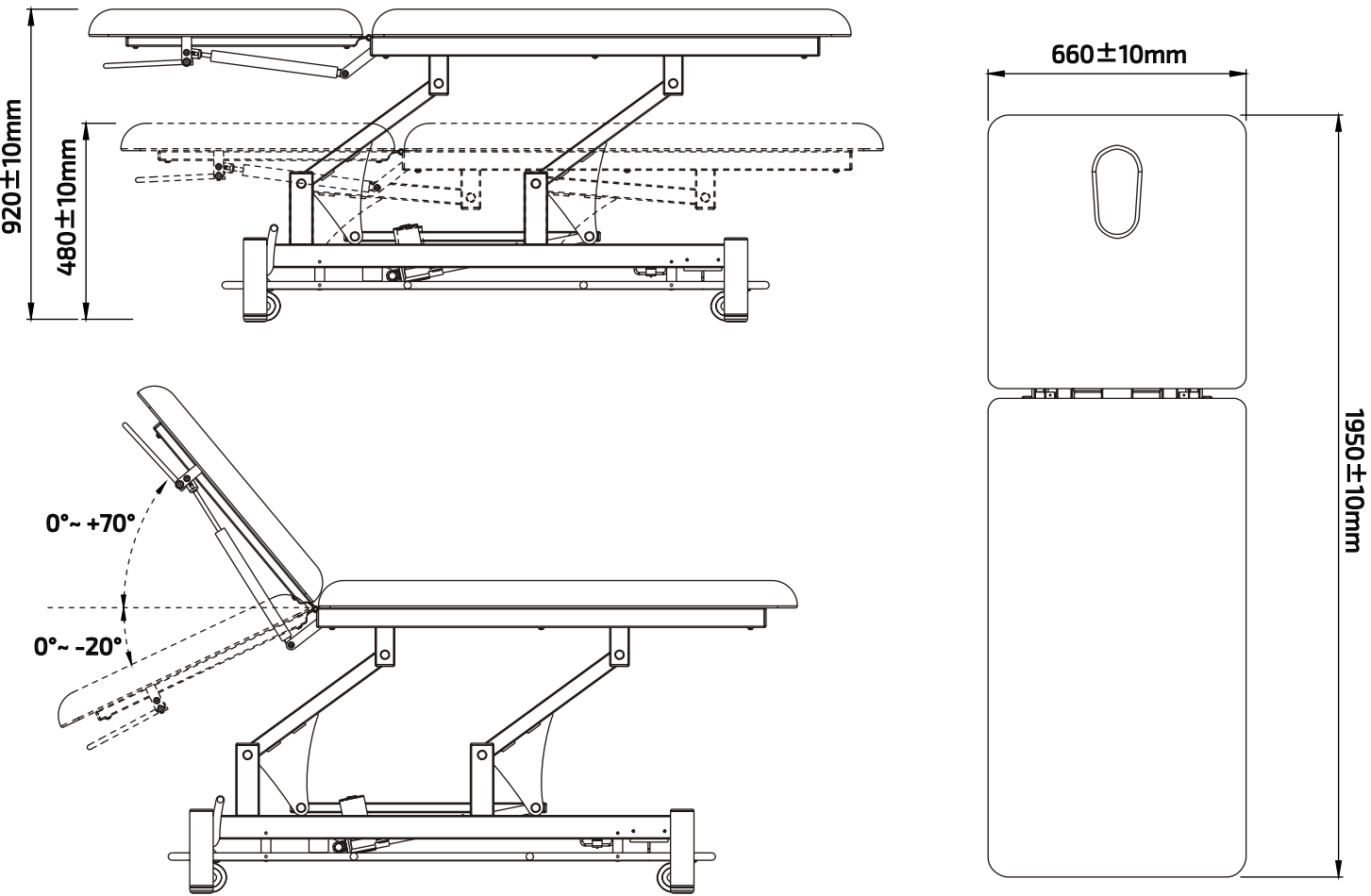


72,00kg

Fotos del producto / Product photos / Photos du produit



Medidas / Dimensions / Dimensions



Parámetro técnico / Technical parameter/ Paramètre technique

Tamaño del producto / Product size / Dimensions du produit	1950(L)x660(W) x480-920(H)(+-)10mm
Tamaño del paquete / Package size / Dimensions de l'emballage	200x700x510mm
Altura máxima / Maximum height / Hauteur maximale	920(+/-)10mm
Altura mínima / Minimum height / Hauteur minimale	580(+/-)10mm
Peso neto / Net weight / Poids net	60kg
Peso bruto / Gross weight / Poids brut	72kg
Potencia / Power / Puissance	AC 100-240V, 50 Hz / 60Hz
Ángulo de ajuste del respaldo / Backrest adjustment angle / Angle de réglage du dossier	-20° (+-) 70°
Carga máxima / Max load Bearing / Charge maximale	200kg / 440LBS

Información importante / Important Information / Informations importantes Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

ES

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

Consultar Condiciones Generales de Venta

CAT

INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Consulteu les Condicions Generals de Venda

EN

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING

Use only as intended.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

Please refer to the General Terms and Conditions of Sale

DE

INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

Allgemeine Verkaufsbedingungen beachten

FR

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Consulter les Conditions Générales de Vente

IT

INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Consultare le Condizioni Generali di Vendita



Futuras actualizaciones
Future updates
Mises à jour futures

Futures actualitzacions
Zukünftige Aktualisierungen
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada
Certified quality
Qualité certifiée

Qualitat certificada
Zertifizierte Qualität
Qualità certificata



Mirplay colaboreja amb la ong:
Mirplay collaborates with ngo:
Mirplay participe à l'ong:

Mirplay col·labora amb l'ong:
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:
Mirplay collabora con l'ong: